

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra Seks komedier

Citation: Holberg, Ludvig: "Seks komedier", i Holberg, Ludvig: *Seks komedier*, udg. af Jens Kr. Andersen, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1994, s. 501.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-holberg14val-shoot-idm139796475923872.pdf> (tilgået 07. maj 2024)

Anvendt udgave: Seks komedier

bon heur: fr.: lykke. - *Ducater*: guldmønter; 1 dukat = 2 rigsdaler, se n.t.s. 11. - *Presenter*: gaver. - *refusere*: afvise. - *Reenkaalavet*: det spøgefude navn (ren kål afædt) er konstrueret af Holberg. - *Skildrer i Miniature*: maler af miniatureportrætter. - *Cavalliers*: fr.: kavalierer. - *dans votre presence*: ukorrekt fr.: i Deres nærværelse. - *Hardiesse*: fr.: dristighed. - *impudent*: fr.: frimodig. - *Liberte*: fr.: frihed. - *lade sig bruge*: tvetydigt udtryk: 1) lade sig betjene, 2) stille sig til seksuel rådighed.